

The VOIS-R is an integrated Voltage Detecting Systems VDIS for checking for absence of voltage in medium voltage switchgear according to IEC 62271-213:2021 (or IEC 61243-5) with integrated three-phase continuous indication as well as a signalling contact.



### Properties

#### Voltage indication system for medium voltage (VDIS)

Integrated three-phase voltage indication system for medium voltage switchgear acc. IEC 61243-5 and IEC 62271-213

#### Relay output

changeover contact for status indication

#### No battery required

Voltage indication without battery or auxiliary voltage

#### Integrated three-phase measuring point

The device has a three-phase LR measuring point for phase comparison, rotating field direction measurement, etc.

#### Convenient alternative

to plug-in voltage indicators.

### Technical Data

#### Device data

Article number	2502063_H007
Quantity unit	Piece
Product designation	Integrated Voltage Detecting Systems VOIS R+ with relay contact C2m = 680 pF, control line pluggable, no ground wire
Required data for order	Primary capacitance C1 of the coupling electrode Rated voltage UN

### Configuration

Switching capacity C2m	680 pF
System connector (ankled)	✓
Control line (Relay output, auxiliary voltage) included	Included
Earthing wire included	-

### Functionalities

Voltage test	✓
Response time relay	Max. 1 s

### Dimensions

Case height x width x depth	48 x 96 x 37 mm
Cutout height x width	45 x 45 mm
Norm cutout dimensions	DIN 43700
Installation type	Panel mounting

### Operating conditions

Operating temperature	-25°C ... 55°C
Storage temperature	-30°C ... 80°C
Protection class	IP54
Voltage level	1..52 kV (Medium-voltage)
Rated frequency	50 Hz, 60 Hz
Type of interface	LRM

### Signaling outputs

Connection of connecting cables	4.8 x 0.8 mm flat receptacles or system connectors
Signal outputs	1
Technical data signal output 1	1 changeover contact, voltage present / absence of voltage

### Voltage supply

Auxiliary power supply	24 .. 230 VAC/DC
Power consumption	1 W
Battery	No battery required

### Accessories

Article number	Product designation
2500828_S999	Cable set   Custom-made for specific switchgear   On request   0,5 - 40 m
3500939	Connector strip- 8-pole for CAPDIS-S2x

